

Durabase

Istruzioni per l'uso MP3 Player A8

n° art. 7735.576 / 7735.577 / 7735.578

29.⁹⁰

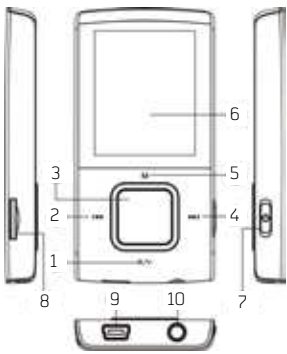
Italiano

Funzioni di base

- Riproduzione musicale:** supporta i formati MP3, WMA, WAV.
- Registrazione:** supporta registrazioni FM e MIC in formato WAV (riproduzione formato WAV soltanto con apposito tasto disponibile nella funzione di registrazione).
- Lettura immagini:** supporta i formati JPEG, BMP e GIF.
- Riproduzione video:** supporta i formati AMV e AVI (è necessario un convertitore video ma per la riproduzione su PC basta un normale lettore .avi).
- Formato e-Book:** TXT
- Supporta radio FM, micro SD, versioni multilingue.

Predisposizione all'uso

Vista dell'esterno



Funzione tasti

n°	Tasto	Funzione
1.	R / V	Volume / Indietro
2.	◀◀	Scelta ultima opzione o ultimo documento.
3.	▶▶	Play / Pausa / Invio
4.	▶▶▶	Scelta opzione o documento successivi.
5.	M	Tasto Menu. Premere a lungo per tornare all'interfaccia principale, premere brevemente per accedere al menu accessorio.
6.	Display	Visualizza le diverse interfacce di menu.
7.	Interruttore principale	ON / OFF
8.	Slot scheda di memoria TF	Inserimento scheda TF (micro SD) per leggere i file contenuti al suo interno.
9.	Interfaccia USB	Collegamento al PC per il trasferimento dati.
10.	Attacco cuffie	Ascolto di file audio dal lettore.

Modalità di azionamento tasti

Premere brevemente	Premere il tasto per non più di 1.2 secondi, poi rilasciarlo.
Premere a lungo	Tenere premuto il tasto per più di 1.2 secondi.
Tenere premuto	Premere il tasto con azione continuata.

N.B.: Se non diversamente specificato, il termine «premere» usato nel presente manuale significa «premere brevemente».

Accensione ON / OFF

Spingere l'interruttore «ON / OFF» del lettore in posizione alta per accendere l'apparecchio, spingerlo invece in posizione bassa per spegnerlo. Il lettore si spegnerà automaticamente quando sarà rimasto inattivo per il tempo preimpostato dall'utente.

Batteria in esaurimento

Quando la batteria si sta per scaricare, il lettore mostra una schermata di suggerimento e passa dallo spegnimento automatico alla modalità standby. A questo punto, non riavviare il lettore senza prima aver caricato la batteria. Si raccomanda un caricatore da 5V e 400mA.

Micro SD

L'apposito slot del lettore può ospitare una micro SD.

Collegamento al PC

Configurazione di sistema

Sistema operativo: Win7 / Windows XP & Vista / 2000 / 98 (è necessario installare il driver, non fornito in dotazione)
CPU: minimo Pentium 133MHz
RAM: minimo 32MB
Spazio minimo disp. hard disk: 100MB
Scheda video: 640 x 480 o superiore, minimo 16bit
Porta USB
Driver CD-ROM

Collegamento al PC

Col lettore in modalità «ON» o «OFF», collegare il PC al lettore mediante il relativo cavo in dotazione; il PC mostrerà la finestra di selezione «Removable Disk» (disco rimovibile). Selezionare le cartelle relative da copiare. Durante la carica, l'interruttore del lettore dovrà essere posizionato su «ON».

Musica

Per l'applicazione musica, premere ▶▶ per accedere all'interfaccia del lettore.



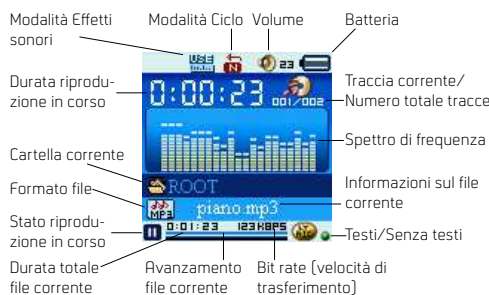
La musica riprenderà ad essere riprodotta dal punto in cui è stata interrotta.

Premere ▶▶ per passare dalla riproduzione all'arresto e viceversa. Premere ◀◀ o ▶▶ per scegliere l'ultimo documento o il successivo. Premere a lungo ▶▶ per spegnere. Premere a lungo ◀◀ o ▶▶ per avanzare o retrocedere rapidamente. Premere a lungo il tasto «V/R» per accedere all'interfaccia del controllo volume. Premere ◀◀ e ▶▶ per regolare il volume da 0 a 31. (In modalità musica, dopo il «bip» premere ◀◀ e ▶▶ per regolare il volume).



Attenzione: Per evitare il rischio di danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lungo tempo!

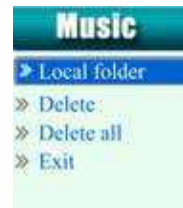
Interfaccia lettore musicale



Opzioni menu

- Una volta arrestata la riproduzione della musica, premere «M» per accedere al sottomenu 1 con le opzioni «Local Folder», «Delete», «Delete All» e «Exit».
- Durante la riproduzione della musica, premere «M» per accedere al sottomenu 2 con le opzioni «Repeat», «Equalizer», «Replay mode» e «Exit».
- Premere ◀◀ e ▶▶ per navigare attraverso il menu. Premere ▶▶ per confermare la selezione (idem per altre applicazioni).
- Se il sottomenu resta inattivo per più di 8 secondi, il sistema accederà automaticamente all'interfaccia relativa del lettore musicale (idem per altre applicazioni).
- Se viene inserita la scheda mentre la musica è in pausa, verrà visualizzato il menu accessorio con i documenti presenti nella scheda (idem per altre applicazioni).
- La musica riprenderà ad essere riprodotta dal punto in cui è stata interrotta.

Sottomenu 1



Local Folder: visualizza tutti i documenti presenti nel disco locale. Premere ▶▶ per accedere alla sottodirectory della directory principale del disco da selezionare. I documenti della directory del livello principale sono archiviati in «Root». I dati di default per i file registrati sono archiviati nella relativa cartella.

Delete File: cancella i file della directory corrente; premere ▶▶ per accedere all'elenco dei file, premere brevemente per accedere all'interfaccia di cancellazione, scegliere «Yes» o «No», quindi premere ▶▶ per confermare la selezione e tornare al menu precedente.

Delete All: cancella tutti i file della directory corrente. Procedere come sopra.

Exit: esce dal sottomenu 1.

Sottomenu 2

Repeat Mode (modalità di ripetizione)

Premere ▶▶ per confermare la selezione e uscire.

Modalità di ripetizione	Icona	Istruzioni
Normal		Riproduce tutto in sequenza.
Repeat one		Continua a riprodurre sempre la musica corrente.
Folder		Riproduce in sequenza i file della directory corrente.
Repeat folder		Continua a riprodurre sempre i file della directory corrente.
Repeat all		Continua a riprodurre tutti i file.
Random		Riproduce casualmente i file della directory.
Intro		Ricerca del file da riprodurre con un'anteprima di 10 secondi per brano.

Equalizer Mode

Scegliere la modalità desiderata per gli effetti sonori tra: Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz e DBB.

Replay Mode (modalità nuova riproduzione)

Replay:

- Dopo aver scelto «Replay Mode», il sistema torna all'interfaccia del lettore musicale, quindi viene aggiunta l'icona sul lato superiore sinistro dello schermo LCD per indicare che è stata selezionata la modalità «Replay». Contemporaneamente, lampeggia il punto d'inizio del «Replay A». Premere ▶▶ per confermare che l'ora corrente corrisponde all'inizio del Replay; il punto finale del «Replay B» inizia a lampeggiare. Premere nuovamente ▶▶ per confermare l'impostazione dell'ora della fine del Replay.
- Il sistema inizierà a riprodurre continuamente per il numero di volte e il lasso di tempo impostati.
- Mentre il sistema è in questa modalità, premere ▶▶ per accedere alla funzione «Follow and read» (Lettura controllata). L'icona Replay precedente si trasforma nell'icona «Follow and read» per indicare che è stata attivata la relativa funzione e che può iniziare la registrazione. Il tempo di registrazione sarà più lungo del 10% rispetto al tempo impostato per il Replay. Una volta terminata la registrazione, l'icona torna come prima: .

A questo punto il sistema inizierà a ripetere automaticamente il procedimento per il numero di volte impostato. Durante il procedimento, premere **◀▶** per tornare alla modalità «Replay».

4. Quando la funzione «Replay Follow and read» viene terminata, premendo **📷** compare l'icona **▶▶** ad indicare che è stata attivata la modalità «Confronta replay». Una volta terminata la funzione «Replay», comparirà nuovamente l'icona **📷** ad indicare che è in fase di riproduzione la registrazione «Follow and read» appena effettuata. Il procedimento viene quindi ripetuto dal Confronta replay alla registrazione «Follow and read». Durante il procedimento, premere **◀▶** per tornare alla modalità «Replay Follow and read» e premere **▶▶** per impostare un'altra modalità «Replay».

5. Premere «M» per uscire dall'interfaccia Replay e tornare a quella del lettore musicale.

Replay Times: Premere **◀▶** e **▶▶** per impostare il numero di volte in cui effettuare il replay da 1 a 10, quindi premere **▶▶** per confermare e tornare all'interfaccia del lettore musicale.

Replay Gap: Imposta l'intervallo di tempo minimo tra due replay, a scelta da 1 secondo a 10 secondi. Procedere come sopra.

Exit: Esce dal sottomenu 2.

Foto



Premere **▶▶** per scorrere le foto scelte e premere nuovamente **▶▶** per uscire. Premere **◀▶** / **▶▶** per scorrere le foto in avanti e all'indietro.

Opzioni menu

Opzioni sottomenu: «Local folder», «Play Setup», «Delete», «Delete All» e «Exit». Ad eccezione di «Play Setup» (impostazioni riproduzione), le funzioni e metodologie operative delle altre opzioni menu sono le stesse descritte in precedenza.

Play Setup (impostazioni riproduzione)

Manual Play: Tutte le foto saranno riprodotte manualmente. Premere **◀▶** o **▶▶** per visualizzare l'ultima foto o quella successiva.

Auto Play: L'intervallo di tempo per la riproduzione automatica può essere regolato da 1 secondo a 10 secondi a partire dall'accesso alla funzione. Premere **▶▶** per confermare.

Video

1. Premere **▶▶** per accedere all'interfaccia seguente. Per le istruzioni, far riferimento all'interfaccia del lettore musicale. Premere nuovamente **▶▶** per accedere alla riproduzione video.
2. La riproduzione del video ricomincerà da dove era stata interrotta.



Opzioni menu

Premere «M» per accedere alle opzioni menu quando l'apparecchio non sta riproducendo.

Voci di menu disponibili: «Local folder», «Delete», «Delete All», «Repeat» e «Exit». Funzioni e metodologie operative sono le stesse dell'applicazione musica.

Modalità radio



Sintonizzazione manuale: Premere **◀▶** e **▶▶** per sintonizzarsi sulle varie stazioni radio. Premere a lungo **◀▶** o **▶▶** per cercare automaticamente l'ultima stazione radio o quella successiva. Premere nuovamente **◀▶** o **▶▶** per arrestare la ricerca automatica.

Opzioni menu

Save: Salva la stazione radio corrente.

Delete: Cancella la stazione radio corrente dall'archivio delle stazioni radio salvate.

Delete All: Cancella tutte le stazioni radio salvate.

Auto search (ricerca automatica): Dopo aver scelto questa opzione, premere **▶▶** per tornare all'interfaccia radio e iniziare la sintonizzazione automatica delle stazioni. Quando viene ricercato un programma, il sistema salva automaticamente la stazione radio e l'interfaccia mostra il numero «01», ecc.. Premere **▶▶** per passare da una stazione salvata all'altra.

Normal Band: La banda di frequenza va da 87MHz a 108MHz.

Japan Band: La banda di frequenza va da 76MHz a 90MHz.

Record (registrazione): Dopo aver scelto questa opzione, premere **▶▶** per accedere all'interfaccia di registrazione e iniziare a registrare, quindi premere nuovamente **▶▶** per sfumare la registrazione, quindi premere a lungo «M» per salvarla.

Exit (uscita): Per uscire, procedere come sopra.

Caratteristiche menu principale interfaccia radio



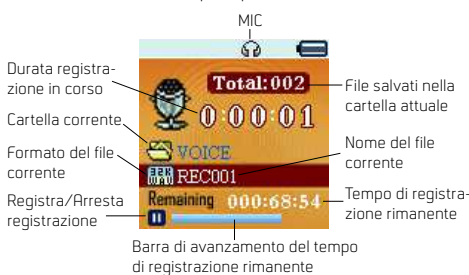
Registrazione



Come illustrato nella foto, premere **▶▶** per accedere al menu opzioni «Recording», «Reproducing» e «Text Reading». Scegliere l'opzione «Recording» (registrazione), quindi premere **▶▶** per accedere all'interfaccia seguente.

Caratteristiche dell'interfaccia di registrazione

Premere **▶▶** per iniziare / mettere in pausa / ripristinare la registrazione. Premere a lungo **▶▶** per salvare l'attuale registrazione e prepararne una nuova. Premere a lungo «M», il sistema salverà automaticamente la registrazione corrente e quindi tornerà all'interfaccia principale.



Opzioni menu

Con l'apparecchio in pausa, nel caso la batteria sia in esaurimento, il sistema salverà automaticamente la registrazione e tornerà all'interfaccia di registrazione. Quando la memoria del disco è completa, il sistema avviserà con la dicitura «Disk Full!» (disco pieno). Premere «M» per accedere alle opzioni menu. Opzioni di menu disponibili: «Local folder», «Card folder» (se è inserita la scheda) e «Exit».

e-Book

Premere **▶▶** per accedere alle opzioni menu «Recording», «Reproduction» e «Text Reading», scegliere l'opzione «e-Book», quindi premere **▶▶** per accedere all'interfaccia relativa. Premere **▶▶** per accedere all'elenco dei file di testo da selezionare, premere **◀▶** o **▶▶** per voltare le pagine indietro o in avanti, quindi premere **▶▶** per uscire.

Opzioni menu

Dall'interfaccia dell'elenco dei file di testo, premere «M» per accedere al sottomenu 1 le cui opzioni sono «Local Folder», «Card Directory», «Play Setup», «Delete», «Delete All» e «Exit». Le funzioni e modalità operative sono le stesse dell'applicazione per la visualizzazione delle foto.

Impostazioni di sistema



Impostazioni schermo LCD

Screen saver (salvaschermo): se entro il tempo stabilito non viene azionato alcun tasto, si spegnerà la retroilluminazione. Lasso di tempo impostabile: 0-50 secondi.

Intervallo tra un'impostazione e l'altra: 5 secondi. La modalità «Light off» (spegnimento illuminazione) non è valida per le 4 interfacce seguenti: Video Player (Lettore video), E-Book Reader (Lettore e-Book), USB Connecting (Collegamento USB) e Display Lyrics (Mostra testi).

Language (lingua)

Il lettore supporta le lingue seguenti: Cinese semplificato, cinese tradizionale, inglese, giapponese, coreano, francese, tedesco, italiano, olandese, portoghese, spagnolo, svedese, ceco, danese, polacco, russo, turco, ungherese, romeno, arabo, ebraico, thai, indonesiano e greco.

Power off (spegnimento)

Off time (timer spegnimento): il lettore si spegnerà automaticamente dopo un periodo di inattività pari al tempo indicato. Lasso di tempo impostabile: 0-200 secondi. Intervallo tra un'impostazione e l'altra: 10 secondi. La modalità «Power saving» (Risparmio energia) non è valida per le interfacce seguenti: «USB Connecting» (Collegamento USB), «Audio and Video Display» (Mostra audio e video), «Recording» (Registrazione), «FM connecting» (Collegamento FM), «Picture and e-Book Display» (Mostra foto e e-Book).

Sleep time (funzione Sleep timer): l'utente può impostare un conto alla rovescia (minuti) in modo tale che il lettore si spenga automaticamente quando è finito il tempo. Lasso di tempo impostabile: 0-120 minuti. Intervallo tra un'impostazione e l'altra: 10 minuti. La funzione automatica Sleep timer, oltre che nel Collegamento USB, è valida anche in altre modalità.

Memory infos (dati sulla memoria)

Mostra la percentuale di spazio totale di memoria e quello utilizzato del disco principale del lettore o della scheda SD. Premere **◀▶** o **▶▶** per passare dai dati della memoria del disco a quelli della scheda e viceversa.

Firmware Version (versione firmware)

Mostra le informazioni sulla versione firmware.

Firmware Upgrade (aggiornamento firmware)

Il lettore viene fornito con lo strumento di aggiornamento firmware per tenere aggiornato o riparare il software firmware.

- Scaricare l'ultima versione firmware.
- Collegare il lettore alla porta USB del PC e assicurarsi che il collegamento sia funzionante e non vi siano altri dischi rimovibili collegati al PC.
- Avviare lo strumento di aggiornamento.

Se il firmware interno al lettore è in buone condizioni, lo strumento si commuterà in modalità aggiornamento e mostrerà la versione del firmware interno e altre informazioni nell'angolo superiore sinistro dell'interfaccia. Premere il pulsante «Select New Version Firmware Files» (Selezionare i file firmware della nuova versione) per scegliere i file firmware da aggiornare.

Factory default (dati di fabbrica)

Premere **▶▶** per accedere all'elenco dei file, quindi premere di nuovo brevemente per accedere all'interfaccia dei dati di fabbrica, scegliere «OK» o «Cancel», premere **▶▶** per confermare la selezione e tornare al menu precedente.

Exit (uscita)

Torna all'interfaccia principale delle impostazioni di sistema.

Risoluzione dei problemi

- **Il lettore multimediale non funziona oppure lo schermo LCD non visualizza alcun contenuto:** Controllare lo stato di carica della batteria.
- **Il tasto «ON» non funziona:** La batteria non è presente o è esaurita.
- **Non si riesce a scaricare i documenti:** Controllare il collegamento tra la porta USB e il cavo USB. Formattare il lettore multimediale.

Dati tecnici

SNR: 45dB / Capacità di memoria: 4GB / Batteria: 3.7V / USB: 2.0 Cavo USB e auricolare in dotazione
Dimensioni apparecchio: ca. 81x41x9.4mm (lungh./largh./prof.)
Autonomia batteria: audio: ca. 4h / video: ca. 2h



Attenzione: Per evitare il rischio di danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lungo tempo!